発信人 日本国特許庁 (国際駒工機関)	
出願人代理人 圓谷 徹	
あて名	PCT
〒 530-0001 大阪府大阪市北区梅田1丁目1番3-1616号 大阪駅前第3ビル16階	国際調査報告又は国際調査報告を作成しない旨 の決定の送付の通知書
	(法施行規則第41条)
·	(PCT規則44.1) 発送日
	(日.月.年) 16.12.03
出願人又は代理人 の書類記号 TA001	今後の手続きについては、下記1及び4を参照。
国際出願番号 PCT/JP03/10804	国際出願日 (日.月.年) 26.08.03
出願人 (氏名又は名称)	
田井 裕之	
1. 図 国際調査報告が作成されたこと、及びこの送付書と PCT19条の規定に基づく補正書及び説明書の提 出願人は、国際出願の請求の範囲を補正することが いつ 補正書の提出期間は、通常国際調査報告の どこへ 直接次の場所へ The International Bureau of WIF 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No.: (41-22)740.14.35 詳細な手続については、添付用紙の備考を参照する	出 できる(P C T 規則 4 6 参照)。 送付の日から 2 月である。 PO
2. 国際調査報告が作成されないこと、及び法第8条第 しない旨の決定をこの送付書とともに送付すること	2項(PCT17条(2)(a)) の規定による国際調査報告を作成 を、出願人に通知する。
此の点を囲みする。	追加手数料の納付に対する異議の申立てに関して、出願人に下 の異議の申し立てと当該異議についての決定の両方を指定官庁 国際事務局へ送付した。 い。決定されしだい出願人に通知する。
4. 今後の手続: 出願人は次の点に注意すること。 優先日から18月経過後、国際出願は国際事務局に。 きは、国際出願又は優先権の主張の取下げの通知がア 、国際公開の事務的な準備が完了する前に国際事務局 いくつかの指定官庁については、出願人が国内段階ので)延期することを望むときは、優先日から19月以内	よりすみやかに国際公開される。出願人が公開の延期を望むと CT規則90の2.1及1890の2.3にそれぞれ相常されていてように

名称及びあて名 日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915	権限のある職員 特 許 庁 長 官	3E 3217
本 字 切 ブ / N m r r の 14 m n ー	電話番号 03-3581-1101 内総	泉 3 3 4 5

その他の指定官庁については、19月以内に国際予備審査の請求書が提出されない場合にも、30月の(あるいは さらに遅い)期限が適用される。 様式PCT/IB/301の付属書類を参照。個々の指定官庁で適用される期限の詳細については、PCT出願人の手引、第

II巻、国内段階およびWIPOインターネットサイトを参照。

# 注 意

- 1. 国際調査報告の発送日から起算する条約第19条(1)及び規則46.1に従う国際事務局への補正期間に注意してください。
- 2. 条約22条(2)に規定する期間に注意してください。
- 3. 文献の写しの請求について

国際調査報告に記載した文献の複写

特許庁にこれらの引用文献の写しを請求することもできますが、独立行政法人工業所有権総合情報館(特許庁庁舎2階)で公報類の閲覧・複写および公報以外の文献複写等の取り扱いをしています。

# [担当及び照会先]

〒100-0013 東京都千代田区霞が関3丁目4番3号(特許庁庁舎2階) 独立行政法人工業所有権総合情報館

【公 報 類】 閲覧部 TEL 03-3581-1101 内線3811~2 【公報以外】 資料部 TEL 03-3581-1101 内線3831~3

また、(財)日本特許情報機構でも取り扱いをしています。これらの引用文献の複写を請求する場合は下記の点に注意してください。

# [申込方法]

- (1) 特許(実用新案・意匠)公報については、下記の点を明記してください。 〇特許・実用新案及び意匠の種類
  - ○出願公告又は出願公開の年次及び番号(又は特許番号、登録番号)
  - ○必要部数
- (2) 公報以外の文献の場合は、下記の点に注意してください。
  - ○国際調査報告の写しを添付してください(返却します)。

## [申込み及び照会先]

〒135-0016 東京都江東区東陽4-1-7 佐藤ビル 財団法人 日本特許情報機構 情報処理部業務課 TEL 03-3508-2313

注意 特許庁に対して文献の写しの請求をすることができる期間は、国際出願 日から7年です。

### 様式PCT/ISA/220の備考

この備考は、PCT19条の規定に基づく補正書の提出に関する基本的な指示を与えるためのものである。この備考は特許協力条約並びにこの条約に基づく規則及び実施細則の規定に基づいている。この備考とそれらの規定とが相違する場合には、後者が適用される。詳細な情報については、WIPOの出版物であるPCT出願人の手引も参照すること。

### PCT19条の規定に基づく補正費の提出に関する指示

出願人は、国際調査報告を受領した後、国際出願の請求の範囲を補正する機会が一回ある。しかし、国際出願のすべての部分(請求の範囲、明細審及び図面)が、国際予備審査の手続においても補正できるもので、例えば出願人が仮保護のために補正書を公開することを希望する場合又は国際公開前に請求の範囲を補正する別の理由がある場合を除き、通常PCT19条の規定に基づく補正書を提出する必要はないことを強調しておく。さらに、仮保護は一部の国のみで与えられるだけであることも強調しておく。

### 補正の対象となるもの

PCT19条の規定により請求の範囲のみ補正することができる。

国際段階においてPCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続きにおいて請求の範囲を(更に)補正することができる。

明細書及び図面は、PCT34条の規定に基づく国際予備審査の手続においてのみ補正することができる。

国内段階に移行する際、PCT28条(又はPCT41条)の規定により、国際出願のすべての部分を補正することができる。

#### いつ

国際調査報告の送付の日から2月又は優先日から16月の内どちらか遅く満了するほうの期間内。しかし、その期間の満了後であっても国際公開の技術的な準備の完了前に国際事務局が補正を受領した場合には、その補正書は、期間内に受理されたものとみなすことを強調しておく(PCT規則46.1)。

#### 補正售を提出すべきところ

補正費は、国際事務局のみに提出でき、受理官庁又は国際調査機関には提出してはいけない (PCT規則46.2)。 国際予備審査の請求費を提出した/する場合については、以下を参照すること。

#### どのように

1以上の請求の範囲の削除、1以上の新たな請求の範囲の追加、又は1以上の請求の範囲の記載の補正による。 差替え用紙は、補正の結果、出願当初の用紙と相違する請求の範囲の各用紙毎に提出する。

差替え用紙に記載されているすべての請求の範囲には、アラビア数字を付さなければならない。請求の範囲を削除する場合、その他の請求の範囲の番号を付け直す必要はない。請求の範囲の番号を付け直す場合には、連続番号で付け直さなければならない(PCT実施細則第205号(b))。 補正は国際公開の言語で行う。

•

# 補正書にどのような書類を添付しなければならないか

## 費簡 (PCT実施細則第205号(b))

補正書には書簡を添付しなければならない。

事簡は国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開されることはない。これを「PCT19条(1)に規定する説明 書」と混同してはならない(「PCT19条(1)に規定する説明書」については、以下を参照)。

審簡は、英語又は仏語を選択しなければならない。ただし、国際出願の言語が英語の場合、書簡は英語で、仏語の場合、 事簡は仏語で記載しなければならない。

**書簡には、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違について表示しなければならない。特に、国際出願に記載した各請求の範囲との関連で次の表示(2以上の請求の範囲についての同一の表示する場合は、まとめることができる。)をしなければならない。** 

- (i) この請求の範囲は変更しない。
- (ii) この請求の範囲は削除する。
- (iii) この請求の範囲は追加である。
- (iv) この請求の範囲は出願時の1以上の請求の範囲と差し替える。
- (v) この請求の範囲は出願時の請求の範囲の分割の結果である。

## 様式PCT/ISA/220の備考 (続き)

次に、添付する售簡中での、補正についての説明の例を示す。

- 1. [請求の範囲の一部の補正によって請求の範囲の項数が48から51になった場合]: "請求の範囲1-29、31、32、34、35、37-48項は、同じ番号のもとに補正された請求の範囲と置き換えられた。請求の範囲 30、33及び36項は変更なし。新たに請求の範囲 49-51項が追加された。"
- 2. [請求の範囲の全部の補正によって請求の範囲の項数が15から11になった場合]: "請求の範囲1-15項は、補正された請求の範囲1-11項に置き換えられた。"
- 3. [原請求の範囲の項数が14で、補正が一部の請求の範囲の削除と新たな請求の範囲の追加を含む場合]: "請求の範囲1-6及び14項は変更なし。請求の範囲7-13は削除。新たに請求の範囲15、16及び17項 を追加。"又は

"請求の範囲 7-13 は削除。新たに請求の範囲 15 、 16 及び 17 項を追加。その他の全ての請求の範囲は変更なし。"

4. [各種の補正がある場合]:

"請求の範囲1-10項は変更なし。請求の範囲11-13、18及び19項は削除。請求の範囲14、15及び16項は補正された請求の範囲14項に置き換えられた。請求の範囲17項は補正された請求の範囲15、16及び17項に分割された。新たに請求の範囲20及び21項が追加された。"

"PCT19条(1)の規定に基づく説明書" (PCT規則46.4)

補正書には、補正並びにその補正が明細書及び図面に与える影響についての説明書を提出することができる(明細書及び図面はPCT19条(1)の規定に基づいては補正できない)。

説明書は、国際出願及び補正された請求の範囲とともに公開される。

説明書は、国際公開の言語で作成しなければならない。

説明書は、簡潔でなければならず、英語の場合又は英語に翻訳した場合に500語を越えてはならない。

説明書は、出願時の請求の範囲と補正された請求の範囲との相違を示す書簡と混同してはならない。説明書を、その書簡に代えることはできない。説明書は別紙で提出しなければならず、見出しを付すものとし、その見出しは"PCT19条(1)の規定に基づく説明書"の語句を用いることが望ましい。

説明書には、国際調査報告又は国際調査報告に列記された文献との関連性に関して、これらを誹謗する意見を記載して はならない。国際調査報告に列記された特定の請求の範囲に関連する文献についての言及は、当該請求の範囲の補正に 関してのみ行うことができる。

### 国際予備審査の請求書が提出されている場合

PCT19条の規定に基づく補正書及び添付する説明書の提出の時に国際予備審査の請求書が既に提出されている場合には、出願人は、補正書(及び説明書)を国際事務局に提出すると同時にその写し及び必要な場合、その翻訳文を国際予備審査機関にも提出することが望ましい(PCT規則55.3(a)、62.2の第1文を参照)。詳細は国際予備審査請求書(PCT/IPEA/401)の注意書参照。

## 国内段階に移行するための国際出願の翻訳に関して

国内段階に移行する際、PCT19条の規定に基づいて補正された請求の範囲の翻訳を出願時の請求の範囲の翻訳の代わりに又は追加して、指定官庁/選択官庁に提出しなければならないこともあるので、出願人は注意されたい。

指定官庁/選択官庁の詳細な要求については、PCT出願人の手引きの第II巻を参照。



# 国際調查報告

(法8条、法施行規則第40、41条) [PCT18条、PCT規則43、44]

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		·
出願人又は代理人 の書類記号 TA001	今後の手続きについては、		告の送付通知様式(PCT/ISA/220) と参照すること。
国際出願番号 PCT/JP03/10804	国際出願日 (日.月.年) 26.08.	0 3	優先日 (日.月.年) 06.09.02
出願人 (氏名又は名称) 田井 裕之			
国際調査機関が作成したこの国際調 この写しは国際事務局にも送付され		(PCT18第	k) の規定に従い出願人に送付する。
この国際調査報告は、全部で4	ページである。		
□ この調査報告に引用された先行	技術文献の写しも添付されて	<b>ている。</b>	
1. 国際調査報告の基礎 a. 言語は、下記に示す場合を除 この国際調査機関に提出さ	くほか、この国際出願がされ された国際出願の翻訳文に基		
b. この国際出願は、ヌクレオチ  この国際出願に含まれる		でおり、次の酢	记列表に基づき国際調査を行った。
□ この国際出願と共に提出さ	された磁気ディスクによる配	列表	
□出願後に、この国際調査様	<b>態関に提出された書面による</b>	配列表	
□出願後に、この国際調査様	<b>銭関に提出された磁気ディス</b>	クによる配列	表
□ 出願後に提出した書面に 』		,	示の範囲を超える事項を含まない旨の陳述
響の提出があった。			
[_] 醬面による配列表に記載し 書の提出があった。	<b>,た配列と磁気ディスクによ</b>	る配列装に記	録した配列が同一である旨の陳述 
2. 🏻 請求の範囲の一部の調査	ができない(第I欄参照)。		
3. 🗵 発明の単一性が欠如して	いる(第Ⅱ欄参照)。		
4. 発明の名称は 🗵 出	願人が提出したものを承認す	<b>する。</b>	
· 🗆 🗴	に示すように国際調査機関が	が作成した。	
- 5. 要約は × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	願人が提出したものを承認す		
国	Ⅲ欄に示されているように、 際調査機関が作成した。出願 国際調査機関に意見を提出す	顔人は、この国	第47条(PCT規則38.2(b))の規定により 国際調査報告の発送の日から1カ月以内にこ きる。
6. 要約書とともに公表される図は 第1 図とする。 ⊠ 出			□なし
□ 出	願人は図を示さなかった。		•
本	図は発明の特徴を一層よく剝	<b>長している。</b>	

第Ⅰ欄	請求の範囲の一部の調査ができないときの意見(第1ページの2の続き)
佐第89 成しなか	条第3項(PCT17条(2)(a))の規定により、この国際調査報告は次の理由により請求の範囲の一部について作いった。
114 0.41	
1.	請求の範囲は、この国際調査機関が調査をすることを要しない対象に係るものである。
	つまり、
2. 🗆	請求の範囲は、有意義な国際調査をすることができる程度まで所定の悪体を満たしてい
۵. ا	請求の範囲は、有意義な国際調査をすることができる程度まで所定の要件を満たしていない国際出願の部分に係るものである。つまり、
_	
3.	請求の範囲は、従属請求の範囲であってPCT規則6.4(a)の第2文及び第3文の規定に
•	従って記載されていない。
第Ⅱ欄	発明の単一性が欠如しているときの意見 (第1ページの3の続き)
次に対	べるようにこの国際出願に二以上の発明があるとこの国際調査機関は認めた。
,	こののと、このは、このは、のは、ののでは、このは、いかは、このは、このは、このは、このは、このは、このは、このは、このは、このは、この
請	求の範囲1-6は、簡易型定位脳手術装置に関するものである。
請	す水の範囲7-9は、バンドに関するものである。
1. 🗆	出願人が必要な追加理本手数率はようでは関わるがは、ようでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、この
· [_	出願人が必要な追加調査手数料をすべて期間内に納付したので、この国際調査報告は、すべての調査可能な請求の範囲について作成した。
2. X	追加調査手数料を要求するまでもなく、すべての調査可能な請求の範囲について調査することができたので、追加調本手数料のははなかがあり、
	加調査手数料の納付を求めなかった。
3.	出願人が必要な追加調査手数料を一部のみしか期間内に納付しなかったので、この国際調査報告は、手数料の納付のなった次の課せの第四の次について作品となった。
	付のあった次の請求の範囲のみについて作成した。
. ဲ	
4. ∐	出願人が必要な追加調査手数料を期間内に納付しなかったので、この国際調査報告は、請求の範囲の最初に記載されている発明に係る状では、
	されている発明に係る次の請求の範囲について作成した。
启加調本	毛粉料の思議の中立てに関わる次本
	手数料の異議の申立てに関する注意 追加調査手数料の納付と共に出願人から異議申立てがあった。
$\Box$	追加調査手数料の納付と共に出願人から異議申立てがなかった。
	ーー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

A \$200 00 1	PATAMETER AND		
	属する分野の分類(国際特許分類(IPC))		
Int. C	1' A61B19/00	•	
	A 6 1 B 6 / 0 3		
D 细木+.4	ニーナ八郎		
B. 調査を行		·	<del></del>
	最小限資料(国際特許分類(IPC))		
Int. C	1' A61B19/00		
	A 6 1 B 6 / 0 0	•	
	A 6 1 B 1 0 / 0 0	•	
月. J. 7月※欠火(1) /	カの次型の部本となった 八四コーム・トランの		
	トの資料で調査を行った分野に含まれるもの		
	新案公報 1926-1996年		•
	実用新案公報 1971-2003年		
	実用新案公報 1994-2003年		
日本国実用	新案登録公報 1996-2003年		
== m/x =m → ++ =	T) 1 = 7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		
国際調査で使用	用した電子データベース(データベースの名称、	- 調査に使用した用語)	•
		•	
C 間油土:	ると認められる文献		
引用文献の	J C NOW DAVO X HIX		関連する
カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連する。	レキロ その間浦よる第所の表示	請求の範囲の番号
			·
Y	JP 11-137568 A (宗本		1-5, 7, 8
	1999.05.25,全文,第1	<b>図</b>	
	(ファミリーなし)	•	
Y	JP 7-313525 A		1-5, 7, 8
	(高久 晃,林 央周,冨木医療器株式	式会社,多摩川精機株式会社)	,
	1995.12.05,第3欄第3	4-36行, 第1図	
	(ファミリーなし)		
			•
			·
	·		
区   区欄の続き	きにも文献が列挙されている。	パテントファミリーに関する!	別紙を参照。
	<b>のカテゴリー</b>	の日の後に公表された文献	
↓ 「A」特に関連	車のある文献ではなく、一般的技術水準を示す	「T」国際出願日又は優先日後に公表	された文献であって
もの		出願と矛盾するものではなく、	
「E」国際出願	頭日前の出願または特許であるが、国際出願日	の理解のために引用するもの	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	公表されたもの	「X」特に関連のある文献であって、	当該文献のみで発明
「L」優先権主	主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行	の新規性又は進歩性がないと考	
日若しく	くは他の特別な理由を確立するために引用する	「Y」特に関連のある文献であって、	
	型由を付す)	上の文献との、当業者にとって	
「〇」口頭に。	よる開示、使用、展示等に言及する文献	よって進歩性がないと考えられ	
「P」国際出願	頭目前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願	「&」同一パテントファミリー文献	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ļ			
国際調査を完了	了した日	国際調査報告の発送日 16・	12.03
1	02.12.03	LU.	12.03
<b></b>			
	D名称及びあて先	特許庁審査官(権限のある職員)	3E 3217
日本国	国特許庁 (ISA/JP)		
	郵便番号100-8915		
東京都	部千代田区霞が関三丁目4番3号	電話番号 03-3581-1101	内線 3345

	国際調	国際出願番号	3/10804
C (続き).	関連すると認められる文献		
引用文献の   カテゴリー*			関連する
Y	引用文献名 及び一部の箇所が関連するときに	は、その関連する箇所の表示	請求の範囲の番号
Î	WO 90/00372 A1 (NYMARK, Ber 1990. 01. 25, 全文, 第1, 8区 & JP 3-505985 A	rnt, NASSTROM, Gunnar)	1-5,7,8
Y	EP 0160238 A2 (Onik, Gary Mark, Wella, Trent Hawitt, 1985. 04. 12, 第13欄第16— & US 4583538 A	Cosman, Eric Richard) 19行,第9C図,	3, 4
Y	JP 3-10970 Y2 (瑞穂医科工業 1991.03.18,第2欄第19-第 (ファミリーなし)	株式会社) 3欄第2行,第1,2図,	7, 8
A	JP 11-197155 A (アロカ株式 1999. 07. 27 (ファミリーなし)	会社)	1 – 9
A	DE 4442609 C1 (Siemens AG) 1996.08.08 & US 5702405 A		1 – 9
·	& JP 8-215197 A		
A	JP 63-50308 U (美馬 達夫) 1998.04.05 (ファミリーなし)	:	1 – 9
	,	·	